

KESSYON / REPOUS

Kisa sa vle di estati rezidan pèmanan?

Sa vle di gouvènman Kanada ba ou pèmasyon pou **viv pou toutan Kanada** avèk kèk kondisyon.

Èske m ka pèdi estati rezidan pèmanan mwen an?

WI. Yon moun ka pèdi estati rezidan pèmanan li a si l rete **deyò Kanada** pandan plis pase 2-an sou yon peryòd 5-an. Yon moun ki komèt yon krim yo di ki grav ka pèdi estati rezidan pèmanan li a tou.

Èske m ka vote?

NON. Lalwa pa pèmèt rezidan pèmanan yo vote nan **eleksyon federal, pwovensyal oubyen minisipal**. Se sèlman sitwayen kanadyen ki ka vote.

Èske m gen dwa gen yon paspò kanadyen?

NON. Yon rezidan pèmanan ap gen dwa gen paspò kanadyen sèlman lè li vin **sitwayen kanadyen**.

Avan sa, yon rezidan pèmanan ka vwayaje san pwoblèm epi retounen Kanada ak **kat rezidans pèmanan li**.

Kilè m ka vin sitwayen kanadyen?

Yon moun ka vin sitwayen kanadyen si l rete Kanada kòm rezidan pèmanan :

- **Pou pi piti** 6 mwa nan yon ane
- **pandan** 3 ane
- **depi** 5 dènye ane yo

Èske l posib pou pèdi estati sitwayen kanadyen an?

WI. Si gouvènman Kanada a konsidere ou te bay gwo manti, li posib pou yo tante retire sitwayènte a. Tout moun ki nan sitiyasyon sa a dwe parèt devan lakou pou yo tande l.

Dokiman sa a bay enfòmasyon jeneral, se pa ni yon avè ni yon opinyon jiridik. Sistèm imigrasyon Kanada ak Kebèk konplike anpil; kèk fwa, sa ka mete w nan sitiyasyon tèt chaje. Li enpòtan anpil pou nou konsilte espesyalis pou ba nou bon jan esplikasyon sou bagay ki patikilye yo. Enfòmasyon ki nan dokiman sa a revize nan mwa me 2017.

Pou plis enfòmasyon ak yon lis resous, konsilte gid nou fè pou entèvenan kominotè yo: « L'accès des personnes immigrantes et réfugiées à des mesures sociales au Québec », ki disponib gratis sou : www.servicesjuridiques.org

Nou vle remèsye « ministère de la Justice du Québec » (Fonds Accès Justice) pou èd finansyè yo. Opinyon ki nan dokiman sa a pa vrèman reprezante opinyon « ministère de la Justice du Québec ».

Seri sa a disponib tou (an franse, angle, arab, chinwa senplifye, kreyòl ak espanyòl).

- Ou se demandè azil o Kebèk
- Ou se yon san papyè o Kebèk
- Ou se refijye aksepte o Kebèk
- Ou se refijye refize o Kebèk
- Ou gen pèmi sejou tanporè o Kebèk
- Ou se travayè tanporè e etidyan etranje o Kebèk
- Kritè rezidans

Dépôt légal 2017
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Bibliothèque et Archives Canada

Être résident permanent au Québec

OU SE REZIDAN PÈMANAN O KEBÈK

Konnen dwa w nan pwogram sosyal yo

LAJISTIS

Èske m ka konsilte yon avoka gratis si m gen yon pwoblèm jiridik?

WI. Si yon moun admisib pou èd jiridik dapre revni li, si li rete o Kebèk, **kelkeswa estati imigrasyon li.**

Sèvis ki disponib yo se : dwa familyal, administratif, imigrasyon, jenn moun, kriminel, lojman, elatriye.

Èske m gen dwa al nan tribinal si m gen yon pwoblèm avèk pwopriyete kay kote m rete a?

WI. «**Régie du logement**» ka ede w si w gen yon «bail» ant lokatè a ak pwopriyete a. **Yo pa verifiye estati imigrasyon pou sa.**

Moun ki viktim diskriminasyon nan kesyon lojman ka pote plent nan «**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**» la.

LAFANMI

Èske pitit mwen ka ale lekòl?

WI. Timoun ki gen estati rezidan gen dwa pou ale **lekòl piblik gratis** epi se yon obligasyon pou yo ale lekòl Kebèk.

Èske m gen dwa al lekòl?

WI. Yon rezidan pèmanan gen dwa al lekòl **san pèmi etid.**

Èske m gen dwa pou m jwenn prestasyon pou timoun?

WI. Si yon rezidan pèmanan gen gad pitit li pou kont li oubyen pataje, li ap resevwa **alokasyon kanadyen pou timoun** (federal) ak **soutyen pou timoun** (pwovensyal).

Èske m ap gen dwa pou m jwenn prestasyon gouvènman an si m fè yon timoun oubyen si m adopte yon timoun?

WI. Yon rezidan pèmanan ki te travay pandan 12 dènye mwa yo gen dwa pou li jwenn prestasyon Rejim kebekwa asirans parantal la (RQAP an franse) (parantal, matènite, patènite, adopsyon).

PRESTASYON

Èske m gen dwa pou m jwenn èd sosyal?

WI. Yon rezidan pèmanan ka resevwa èd sosyal si sitiyasyon finansyè li pèmèt sa.

Èske m gen dwa pou m jwenn konpansasyon si m viktim yon zak kriminel?

WI. Pwogram endamnazasyon viktim zak kriminel yo (IVAC an franse) **pa baze sou estati imigrasyon viktim nan** pou evalye admisibilite li pou ba li prestasyon yo.

Èske m gen dwa pou m jwenn konpansasyon finansyè si m viktim nan yon aksidan machin?

WI. Pwogram Sosyete Asirans Otomobil Kebèk la (SAAQ an franse) kouvri tout moun ki gen **rezidans legal**, kidonk, rezidan pèmanan yo tou, pou aksidan ki fèt anndan tankou deyò Kebèk, san yo pa bezwen konnen kòz aksidan.

Èske m gen dwa pou m jwenn soutyen finansye pou granmoun?

WI. Yon rezidan pèmanan gen dwa pou jwenn prestasyon «**Sécurité de la vieillesse**» apati laj 65-an si li viv o Kanada pandan 10-an pou pi piti depi nan laj 18-an.

Li pa nesèse pou w te rezidan legal pandan tout dire 10-an yo, men sèlman nan moman demann nan.

Yon rezidan pèmanan gen dwa tou pou jwenn prestasyon **rejim rant Kebèk**, depi li te travay Kebèk epi kotize nan rejim nan.

LASANTE

Èske m gen dwa pou m jwenn swen sante ak medikaman gratis?

WI. Yon rezidan pèmanan gen dwa pou **jwenn asirans maladi (swen sante) ak asirans medikaman** (avèk pèmanan yon prim selon lanjan li fè) «Régie de l'assurance maladie du Québec» la administre.

TRAVAY

Èske m ka travay?

WI. Yon rezidan pèmanan ka mande yon **nimewo asirans sosyal** epi travay **san pèmi travay.**

Èske m ka pote plent pou anplwayè mwen an si kondisyon travay mwen yo enjis?

WI. Komisyon ki responsab **nòm minimal travay la** (CNESST an franse) aksepte plent yo **kèlkeswa estati imigrasyon travayè a.**

Èske m gen dwa pou m jwenn konpansasyon finansye si m fè yon aksidan nan travay mwen ki anpeche m travay pandan yon tan oubyen pou lavi?

WI. Yon rezidan pèmanan admisib pou li jwenn prestasyon nan Komisyon ki la pou **jere sante ak sekirite nan travay** (CNESST) paske rezidan an ka travay legalman o Kanada.

Èske m gen dwa pou m jwenn konpansasyon finansye si m pèdi travay mwen?

WI. Yon rezidan pèmanan admisib pou li jwenn asirans anplwa gouvènman Kanada a bay, paske li gen dwa travay legalman o Kanada.

Si demann asirans anplwa a aksepte, moun ki pèdi travay li a dwe disponib pou li travay.

Asirans anplwa ap ranplase 55% revni avan enpo.